

帶兵親又抱 老馬笑擋子彈

晚上走進房間 鼓勵特維茲當王者 看過大風浪 攻心奏效

【記者藍宗標／綜合外電報導】世足賽開踢23天，「艱鉅版」阿根廷隊仍是現在進行式，主帥馬拉度納實力和全隊球員情感，4戰全勝晉級8強，肝膽相照的領軍方式達到最大成效，他當然不希望今晚對德國隊世仇大戰，變成故事的完結篇。

馬拉度納到底是正派還是邪派？在外人眼中，他的脾氣火爆、目中無人、口無遮攔，甚至還有吸毒的不良紀錄，但在眾星雲集的阿根廷，老馬靠個人魅力擺平一堆「大咖」，凡事力挺球員，站在第一線擋子彈，子弟兵對他毫無怨言，甘願在場上搏命演出。

阿根廷、德國連兩屆比賽在8強賽對決，雙方都沒退路，德國基於4年前打群架的仇恨，甚至對馬拉度納的不爽，賽前拚命放炮，希望激怒他，明星中場「小豬」史旺斯泰格甚至連「沒品」都脫口而出，完全不把老馬放在眼裡。

馬拉度納昨天沒再發瘋，反而笑說：「小史，你怎麼了？太緊張了嗎？我們只想趕快比賽，回報4年前輸球之仇。」

馬拉度納1982年起連4屆參賽，儘管作風倍受爭議，球員都很敬重這位領軍兩年、卻看過無數大風大浪的教頭，中場大將帕斯托雷說：「老馬在世足賽贏過冠軍，也在冠軍戰輸過，這些經驗對我們大有幫



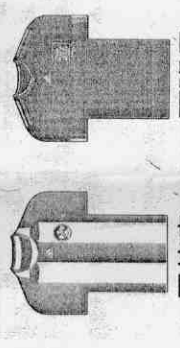
西班牙隊球星此利亞，暫並居六會進球王，昨天全力備戰，希望在8強賽踢進個人

德國、阿根廷 PK戰紀錄		
年	階段	對戰組合 (PK戰) 結果
1982	4強賽	西德勝 法國 3:3 (5:4)
1986	8強賽	西德勝 墨西哥 0:0 (4:1)
1990	8強賽	阿根廷勝 南斯拉夫 0:0 (3:2)
1998	4強賽	阿根廷勝 義大利 1:1 (4:3)
	4強賽	西德勝 英格蘭 1:1 (4:3)
1998	16強賽	阿根廷勝 英格蘭 2:2 (4:3)
2006	8強賽	德國勝 阿根廷 1:1 (4:2)

製表／藍宗標

■聯合報

世界杯8強 比一比
4日02點30分 埃利斯公園球場



巴拉圭 西班牙

交手紀錄	交手	1勝2和0負
平義大利1:1	本國	輸瑞士0:1
贏斯洛伐克2:0	歐洲	贏宏都拉斯2:0
平紐西蘭0:0	歐洲	贏智利2:1
贏日本PK5:3	亞洲	贏哥倫比亞1:0
克魯茲 貝拉 李維洛斯	犯規 牌罰	阿隆索
1勝0負	世界杯	1勝2負
西蘭1球	PK成績	西蘭1球
西蘭1球	預判	西蘭1球

製表／楊育欣

■聯合報



巴拉圭名模麗克梅公開宣誓，只要國家隊擊敗西班牙，她將在首都亞松森的街上裸奔。(路透)

巴拉圭門將：要幫西班牙上課

【記者馬鈺龍／綜合外電報導】4場比賽只失1球的巴拉圭隊門將比拉爾表示，對西班牙隊一戰，他會在球門圍起「高牆」來應付對手的攻勢。

比拉爾是巴拉圭的最後一道防線也是隊長，已經有3屆世界杯參賽經歷。分組賽階段，各隊門將頻頻出現失誤，效力於西甲聯賽的比拉爾保持穩定，3場比賽中僅僅失掉1球，而且在16強賽跟日本隊殺到PK大戰，他1球未失擋下日本的進攻，是全隊晉級8強的最大功臣。

巴拉圭已經締造在世界杯最佳戰績，面對西班牙，他們有再進一步的可能。比拉爾說：「我們要讓大家對我們刮目相看，與西班牙的比賽，我們會繼續奮戰。」

史上交手紀錄不利巴拉圭，他們與西班牙對戰只取得了1敗2和的戰

績。巴拉圭以防守強悍著稱，西班牙分組賽也敗給同樣以防守反擊戰術出色的瑞士隊，比拉爾說：「我們有機會贏球，可以為西班牙上一課。」

33歲的比拉爾在2002世界杯只是第3號門將，他在板凳席上看著巴拉圭在分組賽被淘汰。06年，他上場對英格蘭，貝克漢一記自由球開往禁區，卻被自己隊友頂進球門，那一場球，他為了撲球而拉傷大腿，也沒有再繼續比賽。

今年好不容易站穩8強，他就要好好跟西班牙鬥一鬥，他表示，西班牙有出色的傳球技術，不能給他們空間發揮，西班牙一定會運用自己的優勢進攻，「我們要做的就是阻止他們進攻，並且打出我們的優勢。」

奈國禁賽 足總要求撤命令

【編譯林沿瑜／綜合外電報導】世足賽進入8強戰，被淘汰的隊伍已紛紛打包回家，面對各國政府的秋後算帳，在法國足協主席下台、奈及利亞球隊遭禁賽的消息——浮現之際，國際足總昨天以取消會籍

他們的會籍。」瓦克強調，足總此舉是為了維護足球不受政治介入的立場。面對國際足總的威脅，奈國總統府消息來源透露，「總統不會收回成命，因為這是對奈及利亞的足球發展最佳的決定。」

助。」

老馬不管如何批評敵隊、幹譏前輩、得罪媒體，他對球員推心置腹卻是事實，三不五時來個愛的親親抱抱，常常下海陪練，盡量讓全隊放鬆，他說：「德國再怎麼激怒我們，阿根廷都不會輸。」

阿根廷明星前鋒特維茲，出身背景和馬拉度納相似，都來自布宜諾斯艾利斯的貧民窟、踢過波卡青年隊，他在世足賽開踢後，一度陷入低潮，坦言自己欲振乏力，無法替



強賽踢進個人第5球。
西班牙隊明星前鋒托雷斯，昨天輕鬆破球，準備在8強賽對決巴拉圭隊。(法新社)

托雷斯掛蛋 西班牙不急

【記者楊育欣／綜合外電報導】射門次數全隊第2多，連續4場未進球，西班牙隊「金童」托雷斯尚未開張，教頭與隊友們不急，因為托雷斯不是扮演鬥牛士，而是那面紅旗，把進球任務交給隊友們，趁對手分心時，再給予致命一擊。

明天凌晨兩點半西班牙將與巴拉圭隊爭4強，由於前一場面對葡萄牙隊時，小將羅倫特下半場替補托雷斯上陣，世界杯處女秀拼勁十足，頭錘攻勢差點進球。

外界紛紛質疑托雷斯能耐，调侃這位帥哥世界杯場上畫面多是跌倒後拉襪子調護脛，不然是踢飛抱頭抿嘴，西班牙前鋒金靴獎熱門比利亞希望大家別急，「托雷斯大展身手時刻快到了。」

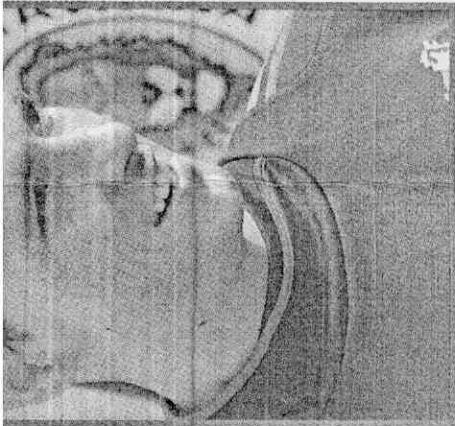
托雷斯4場射門13次，僅兩次射正，在國家隊進球荒已經長達1年，連續17場未進球，球迷痛斥他本屆場上表現像「花瓶」，希望教練團給小將機會。

球隊中場大將哈維覺得，外界觀察容易流於表面，托雷斯即使沒進球，貢獻依舊很大，「托雷斯能力毋庸置疑，或許他受傷勢影響進球，可是本身具有很強的進攻能力，

與巴拉圭隊8強賽，加上交通往返，西班牙得踢進冠軍戰，馬諾羅才能趕上。

61歲馬諾羅（本名卡塞雷斯）總穿著12號球衣，代表西班牙第12人，頭戴大頂貝雷帽，圓滾身軀，胸前掛大鼓，鼓面有西班牙足球協官方授權寫著「馬諾羅，西班牙之鼓」。

從1982年西班牙世界杯起，他開始隨西班牙隊四處遠征，除世界杯，歐洲國家杯等大型國際級賽事也從未缺席，他發誓要一人一鼓，為西班牙隊敲打加油到77歲，才願意退休。



巫茲拉橫行 扎庫米你在哪?

今年南非世足賽的吉祥物「扎庫米」(Zakumi)似乎已被遺忘。「扎庫米」失敗的原因眾說紛紛，有人說南非非寒冷的天氣讓這隻小獵豹的熱情也「冷卻」了下來；還有人說「巫茲拉」出盡了鋒頭，扎庫米只好整天躲在屋子裡不敢出來見人。

文／林治瑜 圖／法新社

【記者藍宗傑／綜合外電報導】德國、阿根廷隊大戰前夕，4年前擔任德國隊長的巴拉克飛抵南非，為老戰友打氣，他「鐵口直斷」說：「只要我們展現16強賽痛擊英格蘭隊的氣勢，對阿根廷之戰將以3:1獲勝。」

4年前8強賽結束後，德國、阿根廷上演全武行，巴拉克當時猛轟阿根廷先動手，毫無輪球精神；今年世足賽開踢前，巴拉克因腳踝受傷，被迫退出國家隊，昨天總算和隊友碰面，他表示，將待到德國踢完最後一場再離開，最好是11日冠軍戰結束後。

另外，德國在世足賽「三朝元老」克洛澤，已決定在本屆比賽結束後，正式告別國家隊，今天對阿根廷之戰，剛好是他效力德國第100戰，希望有機會破網，逼近巴西球星羅納度在世足賽的15球紀錄。

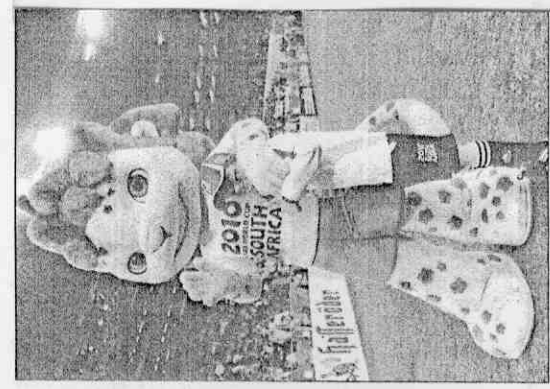
克洛澤對英格蘭之戰，踢進在國家隊第50球，也是3屆世足賽第12球，暫居現役參賽球員第1，追平傳奇人物比利，但他的最大目標還是追上、甚至超越羅納度。

克洛澤說：「為了這次世足賽，苦練好幾個月，體重掉了5公斤，很高興能為德國踢第100場比賽。」

足球發展最佳的決定。」

這已經不是國際足總第1次以吊銷會籍要脅。上屆世足賽亞軍法國同樣在本屆分組賽中遭到淘汰，而且比賽過程風波不斷。法國總統沙克吉誓言，將對法國在本次世足賽的表現追查到底，法國足協的職員還被叫到國會接受聽證。

國際足總主席布拉特為此警告法國政府，籲其勿再插手法國足協改革，否則將對法國足協停權。布拉特強調，「按國際足總章程，政治不能干預足球。」



克洛澤退休前 追羅納度紀錄

克洛澤，已決定在本屆比賽結束後，正式告別國家隊，今天對阿根廷之戰，剛好是他效力德國第100戰，希望有機會破網，逼近巴西球星羅納度在世足賽的15球紀錄。

克洛澤對英格蘭之戰，踢進在國家隊第50球，也是3屆世足賽第12球，暫居現役參賽球員第1，追平傳奇人物比利，但他的最大目標還是追上、甚至超越羅納度。

克洛澤說：「為了這次世足賽，苦練好幾個月，體重掉了5公斤，很高興能為德國踢第100場比賽。」

另外，德國在世足賽「三朝元老」克洛澤，已決定在本屆比賽結束後，正式告別國家隊，今天對阿根廷之戰，剛好是他效力德國第100戰，希望有機會破網，逼近巴西球星羅納度在世足賽的15球紀錄。